BG Wojnarowscy sp. z o.o ул. седалище и адрес на управление в Катовице, ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Полша), наричано по-нататък "Wojnarowscy" дава на този продукт инсталиран в Европейския съюз 2-годишна гаранция за качество, при предпоставка на спазване на следните условия: 1.Продуктът е закупуван на продукта с ДДС фактура или получаваното фискален документ на закупуване на продукта. Регистрацията трябва да бъде направена чрез формуляра за регистрация на гаранцията на разположение на уебсайт www.spectrumled.pl/warranty. Подробни условия на гаранцията са определени в Общите условия на гаранцията www.spectrumled.pl/warranty. Продуктите, които заедно с потвърждение на гаранцията Клиентът ще получи също така и на имейл, от който е изпратена Регистрационна форма на Гаранция.
РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ Внимание: Преди да започнете инсталацията трябва да прочетете това ръководство и да запазите съответната предпазливост. Продуктът е в съответствие с изискванията на всички приложими европейски изисквания,които са в сила на територията на Европейския съюз. Не използвайте продукта на места, в противоречие с нейния клас IP. Също така, не трябва да го покривате с изолационни подложки. В случай спуване на защитното стъкло, продуктът не е подходящ за употреба. Неспазването на горепосочените насоки и ръководство по време на монтаж, може да доведе до повреждане на спота, материални вреди (късо съединение, пожар), а също така и наранявания (изгаряния, токов удар). Извършване на всякакви модификации на продукта и неговия монтаж в места, които не са предназначени за него, може да бъдат опасни за потребителя, а също така и доведат до загуба на нашата гаранция. Фирма Войнаровски не носи отговорност за всякакви последствия от неспазването на ръководството и повреди причинени от неправилен монтаж. ВНИМАНИЕ! Преди да пристъпите към монтаж, изключете напрежението в захранващата верига на лампата. Препоръчва се, монтажът на спота и всички свързващи дейности да се извършва от упълномощено лице. По време на монтажа, трябва да се подложа с повишено внимание.
Приложение: Осветяване на помещения, коридори, експозиции и т.н.
Съвети за безопасност: 1. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. 2. Ако има кавито и да бъде сменения относно инсталацията на този продукт трябва да се консултирате с квалифициран електротехник. 3. В случай на кавито и да бъде повреди на спота, продуктът не е подходящ за употреба.
Поддръжка: Замърсяване възникнали върху спота по време на нормална експлоатация, може да се премахнат с помощта на мека влажна кърпа (след предварително изключване и изтеглене спота да се складо). Да не се използват агресивни почистващи средства. Не отваряйте корпуса.
Утилизация: Изхабеният спот да се предаде в съответен пункт за електрическо оборудване, където ще бъде рециклиран. Информация за съответелните пунктове трябва да се търси при продавачите, дистрибуторите или производителя.
Подготовка за монтаж.: Прожектори и други на шинопровод (Madara и т.н.): 1. Необходими елементи за инсталация на лампата: шинопровод. 2. Монтажът трябва да се извършва при изключено захранване.
Процедура по сглобяване: 1.Уверете се, че лостът за заключване [A] е преместен в крайно положение, така че никакъв електрически контакт да не блокира поставяането на количката към релсата.2.Сложете количката на релсата, като се уверите, че намира спойлерът на количката [B] на противоположната страна на релсата [C]. 3. Завъртете лостчето за заключване [A] в положение, успоредно на релсата.4 Завъртете колчето [D], за да настроите електрическия контакт .
ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ: P1: Номинално напрежение; P2: Номинална мощност; P3: Номинален ток; P4: Номинален поток; P5: Номинална температура; P6: Цветна температура;.P7.Клас на защита от електрическо поражение.; P8: Ъгъл на светлината ; P9.Означение на степен на защита; P10.Да се употребва само вътре/извън помещенията.; P11: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от лицата, които осветяват; P12: Продуктът е в съответствие с работи с димери на светлината.; P13: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).; P14: Рециклиране опаковки; P15: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.; P16: Продуктът не е подходящ за покриване с термоизолационен материал.; P17: Изхвърляне на продукти, под влияние на електромагнитно поле. Не трябва да се хвърля в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат предани за оконлата среда и човешкото здраве. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране в Вашия регионален/местен/ръководен орган или търговец на електрическо оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от нового оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюзв случая на другите държави, тези правила трябва да бъдат спазвани съответно на продукта в тя дадена държава. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА. Пази чистота и околната среда. Препоръчване разделяне на опаковките.

CS Wojnarowscy sp. z o.o. ул. Катовиц, ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Полша), даде „Wojnarowscy" предоставя на него производа гаранция в продължение на Европейске Union Zletou záruku на јакост за предпокладну гаранцију záruky do 90 dnů od zakoupení výrobku. Jako doklad o zakoupení výrobku slouží daňový doklad nebo pokladní účtenka. Registraci proveďte prostřednictvím Formuláře k registraci záruky dostupného na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné zásady záruky jsou uvedeny v Obecných podmínkách záruky www.spectrumled.pl/warranty na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty, které zákazník společně s potvrzením o registraci záruky obdrží na emailovou adresu, ze které byl odeslán Formulář k registraci záruky.
INSTRUKCE PRO UŽIVATELE Upozornění: Před počátkem instalace je nutné přečíst tuto následující instrukci a následně zachovávat patřičnou opatrnost. Tento Výrobek vlastní označení CE a plně odpovídá všem patřičným právním požadavkům, které jsou platné na území Evropské unie. Výrobek nepoužívejte v místech, které neodpovídají jeho IP třídě. Není také dovoleno jej přikrývat izolačními přikrývkami. V případě prasknutí ochranného skla Výrobek nepoužívejte. Nedodržení výše uvedených pokynů a následující instrukce v průběhu montáže může mít za následek poškození tělesa, materiální škody (zkrat, požár) a poranění těla (popálení, poranění elektrickým proudem). Provádění jakýchkoliv modifikací Výrobku a jeho montáž v místech, kde tomu nejsou určena, může být pro uživatele nebezpečné a může způsobit hrozbu ztráty záruky. Firma Wojnarowscy neodpovídá za jakékoliv následky nedodržení pokynů obsažených v tomto návodu. Dále firma Wojnarowscy neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže. POZOR! Před přistoupením k montáži vypnout napětí v obvodu napájení tělesa. Doporučuje se, aby montáž tělesa a veškeré připojovací práce provádě osoba, která má k tomu oprávnění. V průběhu montáže je nutné zachovávat zvláštní opatrnost.
Použití: Osvětlení na Wojnarowscy Hodnotit: Bezpečnostní upozornění: 1. Montáž má provádět osoba s odpovídajícími kvalifikacemi. 2. Jestliže existují jakékoliv pochybnosti týkající se instalování tohoto Výrobku, pak je nutné vše konzultovat s kvalifikovaným elektrikářem. 3. V případě jakéhokoliv poškození tělesa je produkt nevhodný k použití.
Údržba: Znečištění vzniklá na tělese v průběhu normálního používání je možné odstranit s pomocí měkkého vlhkého hadříku (po předchozím vypnutí a vychladnutí tělesa). Nepoužívat agresivní čistící prostředky. Nerozšroubovávat těleso.
Likvidace: Použité nepotřebné těleso předat na místo, kde je prováděn sběr spotřebovaných elektrických a elektronických zařízení. Bližší informace o sběrných místech je nutné hledat u prodejců, distributorů nebo u výrobce.
Příprava k montáži: 1. Elementy nezbytné pro instalaci lampy: kovový profil – připojnice. 2. Montáž musí být prováděna při vypnutém napájení.
Postup montáže: 1. Ujistěte se, že pojistná páka [A] je přesunuta do krajní polohy, takže žádný elektrický kontakt nezakývá sklonkou. 2. Umístěte vozík [B] na protilehlé straně k odstupu kolejnice [C] 3.Otočte pojistnou páku [A] do polohy rovnoběžné s kolejnicí.4 Otočte knoflíkem [D] a nastavte elektrický kontakt do příslušné fáze.
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAČEK A SYMBOLŮ: P1: Nominální napětí, frekvence.; P2: Nominální výkon.; P3: Nominální světelný tok.; P4: Jmenovitá trvanlivost.; P5: Jmenovitý proud; P6: Barevná teplota.; P7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem.; P8: Úhel svícení ; P9. Označení stupně ochrany; P10. Používat pouze v interiéru/exterieru.; P11: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů. ; P12: Výrobek nespolupracuje se regulacemi intensity osvětlení.; P13: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).; P14: Recyklace obalů; P15: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.; P16: Výrobek není

vhodné přikrývat termoizolačním materiálem.; P17: Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebovaného elektrického. Informace o místech sběru takovýchto produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unieV jiných státech v dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.
ZCHRANA ŽIVOTA PROSTŘEDÍ. Dbej o čistota a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

DE Die Wojnarowscy Sp. z o.o. mit Sitz in Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), im Weiteren "Wojnarowscy" genannt, gewährt auf dieses in der Europäischen Union installierte Produkt eine 2-Jahres-Qualitätsgarantie unter der Voraussetzung, dass die Garantie innerhalb von 90 Tagen ab dem auf dem Kaufbeleg, d.h. auf der Rechnung mit Mehrwertsteuer oder auf der Quittung angeführten Kaufdatum registriert wird. Die Registrierung können Sie über das auf der Website www.spectrumled.pl/warranty verfügbaren Formular Garantieerklärung ausfüllen. Ausführliche Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte den auf der Website www.spectrumled.pl/warranty verfügbaren Allgemeinen Garantiebedingungen, die Ihnen unter der E-Mail-Adresse zugeht, von der das Garantiemeldeformular gesendet wurde.
BEDIENUNGSANLEITUNG Hinweis: Lesen Sie vor Beginn der Installation die folgende Anleitung und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Das Produkt ist CE-zertifiziert und entspricht allen in der Europäischen Union gültigen einschlägigen Bestimmungen. Das Produkt darf nicht an Orten verwendet werden, die nicht mit seiner IP Schutzart übereinstimmen. Es darf auch nicht mit Dämmmatten abgedeckt werden. Im Fall einer Bruch des Schutzglases darf das Produkt nicht verwendet werden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen dieser Anleitung kann zu Schäden am Produkt, Sachschäden (Kurzschluss, Brand) und Verletzungen (Verbrennungen, Stromschläge) führen. Jegliche Änderung am Produkt oder seine Montage an ungeeigneten Stellen kann für den Benutzer gefährlich sein und zum Verlust der Garantie führen. Die Firma Wojnarowscy übernimmt keine Verantwortung für Schäden infolge einer Nichtbeachtung der Anweisungen und Schäden infolge unsachgemäßer Montage. ACHTUNG! Schalten Sie vor Beginn der Installation die Spannung im Versorgungskreis der Leuchte aus. Wir empfehlen, die Montage der Leuchte und alle Anschlussarbeiten von einer dafür befugten Fachkraft durchführen zu lassen. Während der Montage ist besondere Vorsicht geboten.
Anwendung: Beleuchtung in Räumen bis zu 90 gradigem Winkel.
Sicherheitshinweise: 1. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. 2.Wenn irgendwelche Zweifel in Bezug auf die Installation dieses Produkts auftreten, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker. 3. Im Fall einer Beschädigung der Fassung, ist das Produkt nicht zur Verwendung geeignet.
Pflegehinweise: Vor der Reinigung des Produkts (nach dem Ausschalten und Entfernen von Verunreinigungen können mit einem weichen, feuchten Tuch entfernt werden (nach dem Ausschalten und Auskühlen der Leuchte). Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Öffnen Sie das Gehäuse nicht.
Entsorgung : Die gebrauchte Leuchte geben Sie bitte an einem Sammelpunkt für gebrauchte Elektrogeräte und -Elektronik zur Recycling zugeführt wird. Informationen über derartige Sammelstellen erhalten Sie im Fach- und Großhandel oder beim Hersteller.
Montagevorbereitungen: 1. Die erforderlichen Elemente für die Montage der Leuchte: Schienenverteiler. 2. Die Montage sollte bei ausgeschalteter Stromversorgung erfolgen.
Montageanleitung: 1. Sicherstellen, dass der Hebel [A] in Endposition steht, so dass die äußerste Position bewegt wird, so dass kein elektrischer Kontakt das Einsetzen des Wagens an der Schiene blockiert.2. Befestigen Sie den Wagen an der Schiene, wobei Sie sicherstellen missen, dass sich der Abstandshalter auf dem Wagen [B] befindet auf der dem Abstand der Schiene gegenüberliegenden Seite [C] 3.Drehen Sie den Verriegelungshebel [A] in die Position parallel zu der Schiene.4 Drehen Sie den Knopf [D], um den elektrischen Kontakt auf die entsprechende Phase einzustellen.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN: P1: Nennspannung, Frequenz.; P2: Nennleistung.; P3: Nominal-Leuchtstrahl.; P4: Nenn-Lebensdauer.; P5: Nennstrom; P6: Farbtemperatur.; P7. Schutzklasse gegen Elektroschlag ; P8: Leuchtwinkel; P9. Bezeichnung der Schutzart.; P10. Nur innerhalb/außerhalb von Räumen verwenden.; P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.; P12: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.; P13: Das Produkt entspricht den Richtlinien der EU.; P14: Verpackungsrecycling; P15:Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.; P16: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.; P17: Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung drohen Strafen. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in ähnlicher Menge kaufen. Die Eingängen in ähnlicher Menge kaufen. Die Eingängen in ähnlicher Menge kaufen. Die Eingängen in ähnlicher Menge kaufen. Die Eingängen in ähnlicher Menge kaufen. Die Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren. UMWELTSCHUTZ. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

DA Wojnarowscy sp. z o.o. med hjemstedsadresse i Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), herefter kaldet "Wojnarowscy", yder 2 års kvalitetsgaranti på dette produkt installeret i Den Europæiske Union, på den betingelse, at garantien registreres inden for 90 dage fra produktets købsdato, som er anført på en momsfaktura eller en kvittering, som dokumenterer køb af produktet. Registreringen foretages via en Formular for Garantiregistrering, som er tilgængelig på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty. Garantibetingelser er beskrevet nærmere i De Generelle Garantibetingelser, der findes på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty, og de sendes til Kunden sammen med en bekræftelse på registrering af garantien til den e-mailadresse, hvorfra Formularen for Garantiregistrering er blevet sendt
BRUGERVEJLEDNING Bemærk: Før installationsarbejdet påbegyndes, skal denne brugervejledning læses og sikkerhedsforanstaltninger overholdes. Produktet er CE-mærket og er i fuld overensstemmelse med alle relevante lovmæssige krav, der gælder inden for områderne i Den Europæiske Union. Produktet må ikke anvendes på steder, der ikke opfylder krav til produktets IP. Tildæk ikke produktet med isoleringsmaterialer. Produktet egner sig ikke til brug, hvis det beskyttende glas er revnet. Følges de heri givne anbefalinger og anvisninger, kan produktet beskadiges i forbindelse med installation, materiel skade (kortslutning, brand) ligesom også tilskadekomst (brandsår, elektrisk stød). Eventuelle ændringer i produktet eller installering af produktet på steder, som er uegnet hertil, kan være farlige for brugeren og kan garantien bortfalder. Wojnarowscy Company er ikke ansvarlig for eventuelle konsekvenser af manglende overholdelse af denne brugervejledning eller nogen skade som følge af forkert installation. BEMÆRK! Før installationsarbejdet fortsættes, afbryd strømmen til lampens strømforsyning. Arbeuret skal installeres og tilsluttes af en autoriseret person. Tag ekstra forholdsregler under installationen.
Tilsigtet brug: Belysning til ydskerum, korridorer, indstillinger.
Sikkerhedsmæssige anbefalinger: 1. Arbeuret skal installeres af en autoriseret person. 2. I tvivlstilfælde angående installation af produktet, rådfør med en autoriseret elektriker. 3.Produktet er ikke egnet til brug, hvis armaturet er beskadiget.
Vedligehold: Snavs som har samlet sig på armaturet under normal brug, kan fjernes med en blød klud (efter afbrydelse af strømforsyningen og efter first er afkølet og kølet af). Brug ikke kraftige rengøringsmidler. Skil ikke armaturet ad.
Bortskaffelse: Aflever det brugte armatur på opsamlingssted for elektrisk affald, hvor armaturet vil blive genanvendt. Spørg forhandleren, distributøren eller producenten om opsamlingssteder.
Forbereder til montage: 1. Elementer nødvendige for installation: Spotlights og andre skinne lys (Madara lys mv.): 1 Nødvendige genstande til brug ved installation af lampen: skinne. 2. Strømmen skal være frakoblet ved installation af lampen.
Monteringsprocedure: 1. Sørg for, at låsehåndtaget [A] er flyttet til ekstrem position, så ingen elektrisk kontakt forhindrer placeringen af vognen [B] i afstanden ved siden af skinnen, og sørg for at afstanden på vognen [B] er placeret på den modsatte side til afstanden til skinnen [C] 3. Drej låsearmen [A] til positionen parallelt med skinnen.4. Drej knappen [D] for at indstille den elektriske kontakt til den passende fase.
FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER: P1: Nominel spænding, frekvens.; P2: Nominel kraft.; P3: Nominel lysstrøm.; P4: Nominel holdbarhed.; P5: Nominelle strøm; P6: Farvetemperatur.
P7. Beskyttelsesklasse for beskyttelse mod elektrisk stød. ; P8: Lysvinkel ; P9. Bestemmelse af beskyttelsesgraden ; P10. Kun til indendørs/udendørs brug.; P11: Symbolet angiver en minimal afstand, som skal holdes mellem belysningens indbinding (dens lyskilde) og belyste genstande og steder.; P12: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmper.; P13: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.; P14: Emballage genbrug; P15: Man bør straks udskifte revnet eller beskadiget indbinding, skærme eller beskyttelsesglas.; P16: Produktet er ikke egnet til dækning med isolerende materiale.; P17: Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige for det menneskelige legeme. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til det lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke afleveres flere produkter end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre land vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område. MILJØBESKYTTELSE. Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballagefaldet.

EL Η εταιρία Wojnarowscy sp. z o.o. με έδρα στο Κατοβιτσ στη διεύθυνση ul. Εμπόριο 16, 40-432 Κατοβιτσε (Πολωνία), στο εξής «Wojnarowscy», παρέχει γι 'αυτό το προϊόν, αφού είναι εγκατεστημένο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, 2-ετή εγγύηση ποιότητας υπό την προϋπόθεση εγγραφής της εγγύησης εντός 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος, που προκύπτει από το τιμολόγιο ή την απόδειξη η οποία τεκμηριώνει την αγορά αυτού του προϊόντος. Η εγγραφή πρέπει να γίνει μέσω της Φόρμας Εγγραφής της Εγγύησης η οποία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.spectrumled.pl/warranty. Οι λεπτομερείς όροι της εγγύησης καθορίζονται στους Γενικούς Όρους της Εγγύησης που βρίσκονται στο δικτυακό τόπο www.spectrumled.pl/warranty και του οποίου μαζί με την επιβεβαίωση εγγραφής της εγγυημένο σ.Πλάστης θα λάβει επίσης στη διεύθυνση e-mail, από την οποία έχει αποταλεί η Φόρμα Εγγραφής της Εγγύησης.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Προσοχή: Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση του προϊόντος, θα πρέπει να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες, καθώς και να δείξετε την προσοχή που απαιτείται. Το προϊόν διαθέτει σήμανση CE και ικανοποιεί πλήρως όλες τις κατάλληλες νομικές απαιτήσεις που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θέσεις που δεν είναι συμβατές με τη δικιά του κατηγορία IP. Δεν θα πρέπει επίσης να το καλύπτετε με μονωτικές κουβέρτες. Σε περίπτωση θραύσης του προστατευτικού γυαλιού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση. Η μη συμμόρφωση με τις παρακάτω οδηγίες

katá την εγκατάσταση, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φωτιστικό, υλικές ζημιές (βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά), καθώς και σωματικές βλάβες (εγκαύματα, ηλεκτροπληξία). Η εκτέλεση κάθε τροποποίησης του προϊόντος και η εγκατάστασή του σε χώρους που δεν ανδείκνυνται, μπορεί να είναι επικίνδυνη για το χρήστη και μπορεί να ακυρώσει την απώλεια της εγγύησης. Η εταιρεία Wojnarowscy δεν αναλαμβάνει καμιά ευθύνη για τις συνέπειες μη τήρησης των οδηγιών και για τις ζημίες που προκαλούνται από λανθασμένη εγκατάσταση. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος από το κύκλωμα τροφοδοσίας της λάμπας. Συνιστάται, η εγκατάσταση των φωτιστικών και η κάθε εργασία σύνδεσης να γίνεται από άτομο που κατέχει σχετική άδεια. Κατά την εγκατάσταση θα πρέπει να δείχνετε ιδιαίτερη προσοχή.
Εφαρμογή: Φωτισμός δωματίων χρησιμότητας, διαδρόμων, εκθέσεων, κλπ.
Οδηγίες ασφαλείας: 1. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από κατάλληλα ειδικευμένο άτομο.2. Αν υπάρχουν οποιεσδήποτε αμφιβολίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος, συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. 3. Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης του φωτιστικού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση.
Συντήρηση: Οι ακαθαρσίες που δημιουργούνται στο φωτιστικό κατά την φυσιολογική του χρήση, μπορούν να αφαιρεθούν με τη χρήση ενός μαλακού και υγρού πανιού (αφού προηγηθεί η απενεργοποίησή του από τον ηλεκτρικό κύκλωμα). Μην χρησιμοποιείτε δραστικά καθαριστικά. Μην ανοίγετε το περίβλημα.
Ανακύκλωση: Παραδώστε το φθαρμένο φωτιστικό στα σημεία συλλογής φθαρμένου ηλεκτρικού εξοπλισμού από όπου δίνεται για ανακύκλωση. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής θα βρείτε από τους συμπατέ τους διανομείς ή τον κατασκευαστή.
Προετοιμασία για εγκατάσταση: Spotlights και άλλα σε ράγα (Madara κλπ.): 1. Εξαρτήματα απαραίτητα για την εγκατάσταση του λαμπτήρα: ράγα για φωτιστικό. 2. Η τοποθέτηση θα πρέπει να πραγματοποιείται με απενεργοποιημένη την τροφοδοσία ρεύματος.
Διαδικασία συναρμολόγησης: 1. Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός κλειδώματος [A] μετακινείται στην ακραία θέση, έτσι ώστε καμία ηλεκτρική επαφή να μην εμποδίζει τη σωστή τοποθέτηση στη ράγα.2 Τοποθετήστε το καροτσάκι στην σιδηροτροχιά, βεβαιώνοντας ότι βρίσκεται ο διαχωριστήρας στο τρόλεϊ [B] στην αντίθετη πλευρά από την απόσταση της σιδηροτροχιάς [C] 3. Γυρίστε το μοχλό ασφάλισης [A] στη θέση παράλληλη με την τροχιά.4 Περιστρέψτε το κουμπί [D] για να ρυθμίσετε την ηλεκτρική επαφή στην κατάλληλη φάση.
ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΔΙΩΝ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ: P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.; P2: Ονομαστική ισχύς.; P3: Ονομαστικό ρεύμα φωτισμού.; P4: Ονομαστική αντοχή.; P5: Ονομαστικό ρεύμα; P6: Θερμοκρασία χρώματος.; P7.Τάξη προστασίας από την ηλεκτροπληξία.; P8: Γωνία λάμψης.
P9.Σήμανση του βαθμού προστασίας; P10.Να εφαρμόζεται στο εσωτερικό / στο εξωτερικό.; P11: Το σύμβολο σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από τόπους και τα αντικείμενα φωτισμού.; P12: Το προϊόν δε συνεργάζεται με του ρυθμιστές φωτισμού.; P13: Το προϊόν πληρωνει τις απαιτησεις των Οδηγιων της Ευρωπαϊκής Ενωσης (ΟΕ).; P14: ανακύκλωση των συσκευασιών; P15: Πρέπει να αντικαθιστάται αμέσως ένας ανεμιστήρας θώρακα ή αντιναυαγιάτηρα ή προστατευτικό γυαλοπίνακα.; P16: Το προϊόν δεν είναι προσαρμοσμένο να καλυφθεί με υλικό θερμομόνωσης.; P17: Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προοστίμου, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου. Πρόστιμο θα μπορεσουν αναφερθεί σε κάθε υπεύθυνο για ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέφετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της κανούριας συσκευής, άλλα σε ποσότητα τέτοια ίδια με αυτή η οποία θα αγοραστεί. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευθρωπαϊκή Ενωση. Στην περίπτωση των αλλων χωρών Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ. Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε αποτελεσματικά.

ET „Wojnarowscy sp. z o.o.", asukoht Katowices, Gospodarcza t 16, 40-432 Katowice (Poola), edaspidi - Wojnarowscy, annab sellele tootele paigaldatud Euroopa Liidu territooriumil 2 aasta kvaliteedigarantii tingimusega, et garantii registreeritakse 90 päeva jooksul pärast toote ostmise kuupäeva, mis on antud müügiarve, mis on antud kassatšekil ja mis sisaldab toote ostmist. Garantii registreerimiseks tuleb täita Garantii registreerimise vorm, mis on kättesaadav veebilehelt www.spectrumled.pl/warranty. Garantii eritingimused on kirjeldatud Garantii üldtingimustes, mis on kättesaadavad veebilehelt www.spectrumled.pl/warranty, mille saab Klient koos garantii registreerimise tõendiga oma e-posti aadressil, millelt Garantii registreerimise vorm saadeti.
KASUTUSJUHEND Märkus: enne paigaldustööde teostamist lugege läbi käesolev kasutusjuhend ja rakendage nõutavad ettevaatusabinõud. Tootel on CE-märgis ning see vastab täielikult kõigile Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele asjaomaste õigusaktide nõuetele. Tootel eo tohi kasutada kohtades, mis ei vasta selle IP klassile. Ärge katke toodet isolatsioonimaterjalidega. Toode ei sobi kasutamiseks juhul, kui voli kaitseklaas on pragunenud. Käesolevas juhendis esitatud soovituste eiramine paigalduse käigus võib põhjustada seadme kahjustusi, varalist kahju (lühis, tulekahju) või vigastusi (põletused, elektrilöök). Toote mis tahes viisil teisendamine või paigaldamine selle kasutamiseks sobimatusel kohta võib olla kasutajale ohtlik ning selle tagajärjel võib garantii kehtivuse kaotada. Wojnarowscy ei vastuta käesolevas kasutusjuhendis toodud nõuetele mittejärgnemisest tingitud tagajärgede või ebaõigest paigaldusest põhjustatud kahju eest. NB! Enne paigaldustöödele teostamist lülitage välja lambi toiteahela vooluvarustus. SEADMEDE PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE LITSENTSEERITUD ISIKU POOLT. Ettevaatlikkuse rakendamine paigaldusega seotud ajal. Ostarbekohane kasutus: Üldkasutatavate ruumide, koridoride, näituseruumide jne valgustamine.
Ohutussoovitused: 1. Seadme peab paigaldama väljaõppinud isik. 2. Kui teil tekib kahtlusi seoses toote paigaldamisega, konsulteerige väljaõppinud elektrikuga. 3. Kahjustunud toodet ei tohi kasutada.
Hooldus: Puhastamiseks kasutuse jooksul seadmele kogunenu mustuse võib eemaldada pehme niiske lapiga (kui seade on välja lülitatud ja jahtunud). Ärge kasutage söövitavaid puhastusvahendeid. Ärge võtke seadet lahti.
Jäätmete kõrvaldamine: Viige kasutatud seade vastavate seadmete ringlusseõtuga tegelevasse kogumispunkti. Küsige andmeid kogumispunkti kohta müüjalt, hulgimüüjalt ja tootjalt.
Paigalduse ettevalmistus: 1. Lambi paigaldamiseks vajalikud vahendid: siin. 2. Lambipe paigaldamise ajal peab elektrivool olema väljа lülitatud.
Paigaldusprotseduur: 1. Veenduge, et lukukang [A] liigub äärmisesse asendisse nii, et ükski elektrikontaktid ei takista vagunit [B] paigaldamast ratsiaalsesse asendisse, veendumaks, et vanker [B] asetseb rööpa vahekaugusest vastasuunas [C] 3. Keerake lukukangi [A] asendisse raudteega parallelselt. 4. Keerake nuppu [D], et seadistada elektriline kontakt vastavaks faasiks.
KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED: P1: Nominaal pinge, sagedus.; P2: Nominaalvõimsus.; P3: Nominaalne valgusvoo.; P4: Nimivool; P5: Värvitoon temperatuur.; P7. Kaitseklass elektrilöögi eest.; P8: Valgustusnurk; P9. Kaitseastme tähis.; P10. Kasutada üksnes sise-/välistingimustes.; P11: Märgistud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valgusallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.; P12: Toode ei ole sobitatud kaastööks valguse pimendajaga.; P13: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiividele nõuetele.; P14: Pakendite taaskasutamine; P15: Tuleb otsekohe väljavahetada pragunenud või vigastatud lambivari või ekraankatte, kaitse klaas.; P16: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsioonil kattega.; P17: Tooteid sel viisil märgistatud, tuhani ähvardusel, ei tohi väljavisata tavalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad ola kahjulikud keskkonnale ja inimesele tervisele. Selliseid tooteid tuleb anda tasuta ära kogumispunktidesse, kus elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetatav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samalaadi uued seadmed oma koguses ja otstarbel. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu (EL) Direktiivide puhul. Juhul teistes riikides me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas. KESKONNAKAITSE. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsioon.

EN Wojnarowscy sp. z o.o. (limited liability company) based in Katowice at ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poland), hereinafter referred to as 'Wojnarowscy' grants a 2-year quality warranty for this product installed in the territory of the European Union provided that the warranty is registered within 90 days from the purchase date, which is present on the VAT invoice or on the cash register receipt that documents the product's purchase. The registration shall be done through the Warranty

nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse, Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje. APLINKOSAUGA. Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame surinktų pakuočių atliekų segregavimą.

LV Wojnarowscy Sp. z o.o. ar juridisko adresi Katovicē (Katowice), ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Katowice) (Polija), turpmāk tekstā "Wojnarowscy", piešķir šīm Eiropas Savienības teritorijā uzstādītajam produktam 2 gadu kvalitātes garantiju pēc garantijas reģistrācijas 90 dienu laikā no produkta iegādes datuma, kas minēts PVN rēķinā vai fiskālajā čekā, kas apstiprina produkta iegādi. Reģistrācija jāveic, izmantojot Garantijas reģistrācijas veidlapu tīmekļa vietnē www.spectrumled.pl/warranty. Detalizēti garantijas noteikumi ir norādīti Vispārējos garantijas nosacījumos tīmekļa vietnē www.spectrumled.pl/warranty, ko Klients saņem kopā ar garantijas reģistrācijas apstiprinājumu uz e-pastu, no kura tīklusi nosūtīta Garantija reģistrācijas veidlapa.
APKOPES INSTRUKCIJA Piezīme: Pirms uzstādīšanas sākuma jāiepazistas ar sekojošo instrukciju un jāievēro pienācīga piesardzība. Produktam ir CE marķējums un tas pilnībā atbilst visām attiecīgajām tiesiskajām prasībām, kas ir spēkā Eiropas Savienībā. Nelietojiet produktu vietās, kas neatbilst tā IP klasie. Tāpat nav ieteicams to pārklāt ar izolācijas paklājiem. Aizsardzības stikla plisuma gadījumā izstrādājums nav piemērots lietošanai. Šis instrukcijas norādījumu nievērošanas rezultātā, uzstādīšanas laikā var rasties gaismekļa bojājumi, materiāla zaudējums (issavienojums, ugunsgrēks) un kermeņa traumas (apdegumi, elektriskās strāvas triecieni). Visa veida modifikāciju veikšana produktam un tā uzstādīšana vietās, kas nav tam paredzētas, var būt bīstami lietotājam un var būt par iemeslu garantijas zaudēšanai. Uzņēmums Wojnarowski nav atbildīgs par visām instrukcijas norādījumu nievērošanas sekām un zaudējumiem, kas radušies nepareiza uzstādīšana. UZMANĪBU! Pirms montāžas veikšanas, pārliecinieties, ka barošana ligzdā atvienot spriegumu. Ir ieteicams, lai gaismas kermeņa uzstādīšanu un visus pieslēgšanas darbus veic persona, kura ir tiesīga to darīt. Uzstādīšanas laikā jāievēro īpaša piesardzība.
Pielietojums: Sadzīves telpu, koridoru, ekspozīciju u.c. apgaismojums
Norādījumi attīstītāji vai cilvēkiem, kuri ir atbildīgi par elektroinstalāciju: 1. Uzstādīšanu jāveic persona, kurai ir attiecīga kvalifikācija. 2. Ja rodas jebkādas šaubas par šī produkta uzstādīšanu, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi. 3. Gaismas kermeņa bojājumu gadījumā produkts nav piemērots lietošanai.
Apkope: Piesārņojumus, kas izveidojušies apgaismes kermenī, normālas izmantošanas laikā var notīrīt ar mīkstu mitru drānu (iepriekš izslēdzot un atdzesējot gaismas kermeni). Neizmantot agresīvus tīrīšanas līdzekļus. Neatskrūvēt ārējo apvalku.
Utilizācija: Izlietoto apgaismes kermeni nodot lietoto elektrisko iekārtu savākšanas punktā, kur tā tiks pārstrādāta. Informāciju par savākšanas punktiem ir iespējams uzzināt pie pārdevējiem, pašvaldības vai ražotājiem.
Sagatavošana uzstādīšanai: 1. Elementi, kas ir nepieciešami, lai uzstādītu lampas: sliedes vads. 2. Uzstādīšana jāveic ar atvienotu sprieguma padevi.
Montāžas procedūra: 1. Pārliecinieties, vai bloķēšanas svira [A] tiek pārvietota uz galējo stāvokli tā, ka elektriskais kontakts neaizsprosto ratiņu ievietošanu pie sliedes. 2. Pievienojiet ratiņus pie sliedes, pārliecinoties, ka stredes ratiņu [B] starpliņas ir vienādas uz sliedes attāluma pretējā pusē [C] 3. Pagrieziet bloķēšanas sviru [A] pozīcija, kas ir paralēla sliedei. 4. Pagrieziet pogu [D], lai elektrisko kontaktu iestatītu uz atbilstošo fāzi.
IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA: P1: Nominālais spriegums, frekvence.; P2: Nominālā jauda.; P3: Nominālā gaismas straume.; P4: Nominālais kalpošanas laiks; P5: Nominālā krāsu temperatūra.; P7.Aizsardzības klase pret elektrošoku.; P8: Spīdēšanas leņķis.; P9.Aizsardzības pakāpes marķējums.; P10.Lietot tikai iekštelpās/ārpusē.; P11: Simbols norāda minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avotu) no vietām un apgaismotiem objektiem.; P12: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.; P13: Izstrādājums ir aizsargāts ar pastiprinātu izolāciju (II). P14: Iepakojuma pārstrāde; P15: Tālāt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūts.; P16: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.; P17. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselibai. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektrisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotju iekārtu var ari atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas funkcionālās īpašības. Iepriekšminēt noldzāte: P1: Tensiune nominală.; P2: Putere nominală.; P3: Fluxul de lumina nominal.; P4: Rezistență nominală.; P5: Curent nominal; P6: Temperatura de culoare.; P7. Grad de protecție impotriva electrocutării.; P8: Unghiul de iluminare.; P9. Marcarea gradului de protecție: P10.Utilizat numai în interiori/exterioari încăperilor.; P11: Indică distanța minimă pe care poate fi amplasat un corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.; P12: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.; P13: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).; P14: Reciclarea ambalajelor; P15: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.; P16: Produsul nu este este pentru a fi folosit pe materiale inflamabile. Tot produsul, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii din apropiere ca și modalitățile locale cu distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în acelaşi fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări, vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.
PROTECȚIE MEDIULUI. Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.

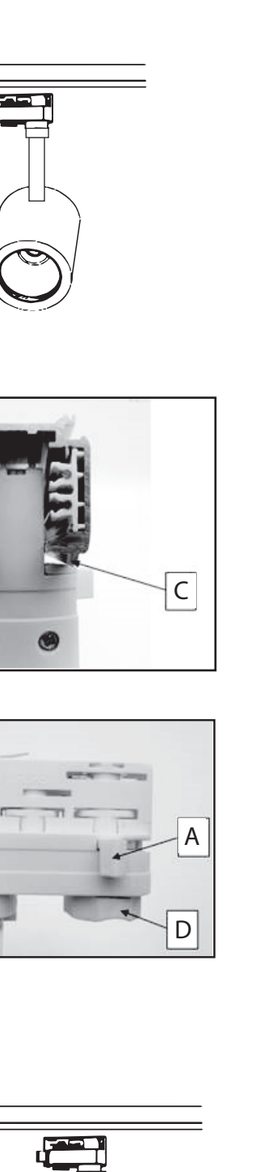
RU Фирма «Wojnarowscy sp. z o.o.», с местонахождением по адресу: ул. Господарча 16, 40-432 Катовица (Польша), именуемая в дальнейшем «Wojnarowscy», предоставляет на данное изделие, установленное на территории Европейского союза, гарантию на срок 2 (двух) лет при условии осуществления регистрации в течение 90 дней от даты покупки изделия. Эта дата указана в фактуре НДС или чеке, являющихся подтверждением покупки изделия. Регистрацию следует осуществить при использовании Формы Регистрации Гарантии, доступной на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty. Подробные условия гарантии определены в Общих Условиях Гарантии, представленных на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty, которые вместе с подтверждением регистрации гарантии Клиент получит также по электронной почте по адресу e-mail, с которого был выслан Бланк Регистрации Гарантии.
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Замечание: Прежде чем начинать установку, необходимо прочитать следующее руководство и соблюдать должную осторожность. Изделие имеет знак CE и полностью отвечают всем соответствующим электрическим и безопасности требованиям, которые действуют в Европейского Союза. Изделие не должно использоваться в местах, не соответствующих его классу IP. Нельзя также накрывать его изоляционными матами. В случае трещины на защитном стекле изделие приходит в негодность. Несоблюдение рекомендаций данного руководства во время монтажа может привести к повреждению изделия, электрическим ударам, пожару (или возгоранию, пожар) и травмам (ожоги, поражения электрическим током). Внесение каких-либо изменений в изделие и его установка в местах, не предназначенных для этого, может быть опасным для пользователя, а также может привести к потере гарантии. Компания Войнаровские не несет ответственности за все последствия несоблюдения настоящего руководства, а также ущерб, возникший в результате неправильного монтажа. ВНИМАНИЕ! Перед тем, как приступать к монтажу, необходимо выключить напряжение в цепи питания лампы. Рекомендуется, чтобы монтаж светильника и все работы по подключению выполнялись лицом, имеющим допуск к таким работам. В процессе монтажа необходимо соблюдать особую осторожность.
Применение: Освещение жилых помещений, коридоров, экспозиций и т.п.
Указания по технике безопасности: 1. Монтаж должен производиться квалифицированным лицом. 2. Если имеются какие-либо сомнения по поводу монтажа настоящего изделия, обратитесь к квалифицированному электрику. 3. В случае каких-либо повреждений светильника, изделие не пригодно для использования.
Уход: Загрязнения, возникшие на светильнике в процессе нормальной эксплуатации, можно удалить при помощи мягкой влажной тряпочки (после предварительного выключения светильника). Не использовать агрессивных моющих средств. Не раскручивать корпус.
Утилизация: Светильник, у которого закончился срок службы, сдать в пункт приема использованного электрооборудования для переработки. Информация о пунктах сбора имеется у продавцов, дистрибьюторов или производителя.
Подготовка к монтажу: 1. Элементы, необходимые для монтажа лампы: шинопровод. 2. Монтаж должен выполняться при отключенном питании.
Процедура сборки: 1. Убедитесь, что рычаг блокировки [A] перемещен в крайнее положение, так что электрический контакт не блокирует вставку тележки к рельсу. 2. Прикрепите тележку к рельсу, убедившись, что расстояние между ними на противоположной стороне от расстояния до направляющей [C]. 3. Поверните рычаг блокировки [A] в положение, параллельное рельсу. 4. Поверните ручку [D], чтобы установить электрический контакт на соответствующую фазу.
ОБЪЯСНЕНИЙ ПРИМЕНЁМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ: P1: Напряжение номинальное, частота.; P2: Номинальная мощность.; P3: Номинальная луча света.; P4: Номинальная прочность.; P5: Номинальный ток; P6: Температура цвета.; P7. Класс защиты от поражения электрическим током.; P8: Угол освещения.; P9. Обозначение уровня защиты; P10. Использовать только внутри / вне помещений.; P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником) и освещаемым объектом.; P12: Изделие не работает с утемнителями освещения.; P13: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).; P14: упаковка утилизация; P15: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.; P16: Изделие непригодно для прикрытия термоизоляционным материалом.; P17:Разменные такие образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Пользование оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

SK Wojnarowscy sp. z o.o. so sídlom v Katoviciach ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Poľsko), ďalej len "Wojnarowscy", poskytujú na tento produkt nainštalovaný na území Európskej únie 2-ročnú záruku pod podmienkou zaregistrovania záruky do 90 dní od dátumu zakúpenia produktu uvedeného na faktúre DPH alebo na inom doklade potvrdzujúcom nákup produktu. Registráciu je potrebné vykonať prostredníctvom Formulára registrácie záruky, ktorý je dostupný na internetovej stránke www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záručné podmienky sú stanovené vo Všeobecných záručných podmienkach nachádzajúcich sa na internetovej stránke www.spectrumled.pl/warranty, ktoré klient dostane spolu s potvrdením registrácie záruky na e-mailovú adresu, z ktorej bol zaslaný formulár registrácie záruky.
NÁVOD NA POUŽITIE Upozornenie: Pred inštaláciou si prečítajte nižšie uvedený návod a zachovajte náležitú opatrnosť. Výrobok má označenie CE a spĺňa všetky príslušné právne požiadavky, platné na území Európskej Únie.. Produkt sa nesmie používať na miestach, ktoré nie sú v súlade s jeho klasifikáciou IP. Neprekrývajte výrobok izolačnými rohožami. V prípade prasknutie ochranného skla výrobok nie je vhodné používať. Nedodržanie pokynov nižšie uvedeného návodu počas montáže môže spôsobiť poškodenie svietidla, materiálne škody (skrat, požiar) a zranenia (popáleniny, zasiahnutie elektrickým prúdom). Akékoľvek úpravy výrobku a jeho inštalovanie na miestach, na tento účel neurčených, môže viesť k nebezpečným situáciám a môže mať za následok stratu záruky. Firma Wojnarowscy nie je zodpovedná za akékoľvek následky nedodržiavania návodu a za škody, ktoré vznikli nesprávnou montážou. UPOZORNENIE! Pred samotnou montážou vypnite napájanie obvodu svetelného zdroja. Odporúčame, aby montáž svietidla a všetky pripojenia vykonávala oprávnená osoba. Počas montáže je potrebná zvýšená opatrnosť. Používať len príslušné technické priestory, prípadne chodníky, výkladce, a pod.
Bezpečnostné pokyny: 1. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. 2. S akýmikoľvek pochybnosťami, týkajúcimi sa inštalácie tohto výrobku, sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára. 3. V prípade akéhokoľvek poškodenia svietidla výrobok nie je vhodné používať.Údržba: Čnešistenie: Nečistoty, ktoré vznikli v priebehu prevádzky (napríklad počas bežného používania je nutné odstrániť mäkkou vlhkou utierkou (po predchádzajúcom vypnutí a vychladnutí svietidla). Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Neotvárajte kryt.
Zneškodnenie: Použité svietidlo odovzdajte na zbernom mieste použitých elektrických zariadení, alebo ho odovzdajte späť predajcovi. Informácie o zberných miestach získate u predajcov, distribútorov alebo výrobcu.
Príprava na montáž: 1 Súčiastky, potrebné pre inštaláciu svietidla: kolajnicové vedenie. 2. Montáž by mala prebiehať pri vypnutom prívode elektrickej energie.
Postup montáže: 1. Ubezpečte sa, že zámková páka [A] je posunutá do krajnej polohy, takže žiadne zámkové mechanizmy nebránia vloženiu vozíka na kolajnice. 2. Pripojte vozík na kolajnicu a usťte sa, že je umiestnená rozpierka na vozíku [B] na protiľahlej strane k vzdialenosti kolajnice [C] 3. Otočte poistnú páčku [A] do polohy rovnobežnej s kolajnicou 4. Otáčaním gombíka [D] nastavte elektrický kontakt do príslušnej fázy.
VYSVETĽKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV: P1: Menovité napätie, frekvencia.; P2: Menovitý výkon.; P3: Menovitý svetelný tok.; P4: Menovitá trvanlivosť.; P5: Menovitý prúd; P6: Teplota farieb.; P7. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom.; P8: Uhol svietenia.; P9. Označenie stupňa ochrany; P10. Používať iba v interiéri / exteriéri.; P11: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svietidlo (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.; P12: Výrobok nespolupracuje so zariadeniami znižujúcimi napätie.; P13: Výrobok spĺňa zvýšené bezpečnostné požiadavky Smerníc Únie (EÚ).; P14: Recyklácie obalov; P15: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.; P16: Výrobok sa nesmie pokrývať tepelnou izolačným materiálom.; P17: Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných kontajnerov. Takéto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na mieste zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie vyššom, ako bolo kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín, odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA . Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

SL Podjetje Wojnarowscy sp. z o.o. s sedežem v Katowicah na naslovu ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poljska), v nadaljevanju »Wojnarowscy«, izreka za tozadeven izdelek, proizveden na območju Evropske unije, 2 letno garancijo kakovosti, pod pogojem, da je garancija registrirana v roku 90 dni od datuma nakupa izdelka, vidnega na računu z dodanim DDV ali izjuku iz blagajne, ki dokazujeta nakup izdelka. Registracijo je potrebno opraviti s pomočjo obrazca za registracijo garancije, dostopnega na spletni strani www.spectrumled.pl/warranty. Podrobni pogoji garancije so razloženi v Splošnih pogojih garancije, ki se nahajajo na internetni strani www.spectrumled.pl/warranty, in ki ih skupaj s potrdilom registracije garancije Stranka prejme tudi na e-mail naslov, s katerega je bil poslan obrazec za registracijo garancije.
NAVODILA ZA UPORABO Opomba: Pred začetkom montaže preberite navodila in bodite previdni. Izdelek ima oznako CE in v celoti izpolnjuje vse zakonske zahteve, ki veljajo v Evropski uniji. Izdelek ni namenjen uporabi v prostorih, ki so neskladni z njegovim IP razredom. Prav tako se ga ne sme pokrivati z izolirnimi podlogami. V primeru razpoke zaščitnega stekla izdelek ni primeren za uporabo. Neupoštevanje teh navodil lahko med montažo povzroči poškodbo svetila, gmotno škodo (kratek stik, požar) ter telesne poškodbe (opekline, električni udar). Vsakršno spreminjanje izdelka, njegova montaža v mestih, ki niso za to namenjena, je lahko za uporabnika nevarno in ima lahko za posledico izgubo garancije. Podjetje Wojnarowski ne prevzema nobene odgovornosti za morebitne posledice, ki bodo, ki bi nastala zaradi nepravilne montaže, ne odgovarja. POZOR! Pred montažo izklopite napetost v napajalnem vezju svetilke. Priporoča se, da vgradnjo svetila in vsa priklopna dela opravi za to pooblaščena oseba. Med montažo je potrebna izredna previdnost.
Uporaba: Osvetlitev bivalnih prostorov, hodnikov, izložb, itd.
Varnostni nasveti: 1. Montažo naj izvede za to usposobljena oseba. 2. Če obstaja kakršen koli dvom glede namestitve izdelka, se je treba posvetovati z usposobljenim električarjem. 3. V primeru kakršnih koli poškodb, izdelek ni primeren za uporabo.
Vzdrževanje: Umazanijo, ki je na svetilu nastala med normalnim delovanjem, se lahko odstrani (po izklopu in ohladitvi svetila) z mehko vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil. Ne odpirajte ohišja.
Izraba: Porabljeno svetilo oddati v zbirnem mestu za električno opremo, kjer ga bodo reciklirali. Informacije o zbirnih mestih je treba poiskati pri prodajalcih, distributerjih ali proizvajalcu.
Priprava za montažo: 1. Elementi, potrebni za montažo svetilke: kovinski profil za kabel. 2. Pred montažo je treba izključiti napajanje.
Postopek sestavljanja: 1. Prepričajte se, da se ročica za zaklepanje [A] premakne v skrajni položaj, tako da noben električni kontakt blokira vstavljanje vozička na tirnico.2. Voziček pritrdite na tirnico, pri čemer boste pozorni na razdaljo med ročico za zaklepanje [B] in nasprotno stran na razdalji tirnice [C] 3. Obrnite ročico za zaklepanje [A] v položaj, ki je vzporeden s tirnico.4. Obrnite gumb [D], da električni kontakt nastavite na ustrezno fazo.
OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV: P1: Nazivna napetost, frekvenca.; P2: Nazivna moč.; P3: Nominalni svetlobni tok.; P4: Nominalna trajnost.; P5: Nazivni tok; P6: Barvna temperatura.
P7.Razred zaščite pred električnim udarom.; P8: Kot svetenja.; P9.Označba nivoja zaščite.; P10.Uporabljati samo znotraj/zunaj.; P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlobno svetljeni.; P12: Izdelek ni primerljivo z zatemnilniki.; P13: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).; P14: Reciklirano embalaže; P15: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.; P16: Tale proizvod ni primeren za zakrivanje s pomočjo termoizolacijskega materiala.; P17: Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni v obliki globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektroničih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih oblasti ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije veljajo za Evropsko Unijo. V primeru drugih držav, takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov. VARSTVO OKOLJA. Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

SR Wojnarowscy sp. z o.o sa sedištem u Katovicama u ul. Gospodarcza16, 40-432 Katovice (Poljska), u daljem tekstu "Wojnarowscy" daje za ovaj proizvod instaliran u Evropskoj uniji 2-godišnju garanciju na kvalitet, pod uslovom registracije garancije u roku od 90 dana od dana kupovine proizvoda, to jest od datuma sa PDV fakture ili fiskalnog paragona kojim se dokumentuje kupovina proizvoda. Registraciju garancije mora biti preko Obrasca za registraciju garancije koji je dostupan na sajtu www.spectrumled.pl/warranty. Detaljni uslovi garancije su navedene u Opštim uslovima o garanciji koji se nalaze na sajtu www.spectrumled.pl/warranty, a koji će Klijent zajedno sa Potvrdom registracija garancije primiti na e-mail adresu sa koje je poslat Obrazac za prijavu registracije garancija.
UPUTSTVO Napomena: Pre nego što počnete instalaciju treba pročitajte upustva sa posebnom pažnjom. Proizvod ima oznaku CE i u potpunosti zadovoljavaju sve važeće zakonske uslove koji su na snazi u Evropskoj uniji. Ne koristite proizvod na mestu koje nije u skladu sa njegovom klasom IP. Proivod se takođe ne treba da pokriva sa izolacionim tkaninama. U slučaju lома zaštitnog stakla, proizvoda više nije pogodan za upotrebu. Nepoštovanje ovih uputsava tokom instalacije može da izazove oštećenja svetiljke, materijalne troškove (kratki spoj, požar), povrede (opekotine, električni udar). Bilo kakve promene i modifikacije na proizvodu njegova ugradnja u mestima koji nisu za to namenjena, može biti opasno i može da dovede do gubitka prava na garanciju. Firma Wojnarowski nije odgovorna za bilo kakve posledice nepridržavanja uputsava niti odgovara za štetu nastalu usled nepravilne instalacije. NAPOMENA! Pre početka montaže treba isključiti napajanje lampe. Preporučuje se da montažu instalacije i sve radova na povezivanju obavlja lice koje ima potrebne dozvole za takve radove. Tokom instalacije, treba posebno biti oprezan.
Primena: Osveteti prostorija, hodnika, izloga, itd.
Saveti za bezbednost: 1. Montaža treba da bude izvedena od strane ovlaštene osobe sa odgovarajućim kvalifikacijama. 2. Ako postoji bilo kaka sumnja u instalaciju ovog proizvoda treba se konsultovati sa kvalifikovanim električarom. 3. U slučaju bilo kakvog oštećenja svetiljke, proizvod nije pogodan za korišćenje.Održavanje: Prljavština nastala tokom normalne eksploatacije svetiljke, može se ukloniti sa
mekom i vlažnom krpom (nakon prethodnog isključivanja i hlađenja svetiljke). Ne koristite agresivna
sredstva za čišćenje. Ne otvarajte kućište svetiljke.
Utilizacija: Istrošene svetiljke treba predati na mesta za skupljanje istrošene električne opreme. Informacije o sabirnim mestima treba tražiti kod dobavljača, distributera ili proizvođača.
Priprema za montažu: Spolights i drugi na šine (Madary itp.): 1. Komponente potrebne za instalaciju svetiljke: sabirnica za vodove. 2. Montaža treba da se radi sa isključenim napajanjem.
Поступак склапања: 1. Увјерите се да се ручица за закључавање [A] помера у екстремну позицију тако да електрични контакт не блокира постављање колица на шину. 2. Поставите колица на шину и проверите да ли се налази одстојник на колицима [B] на супротној страни на растојању шине [C] 3. Окрените полугу за закључавање [A] у положај паралелан са шином.4. Окрените дугме [D] да бисте поставили електрични контакт у одговарајућу фазу.
ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМБОЛИ: P1: Номинален напор, фреквенција.; P2: Номинална моќ.; P3: Номинално светлосно струење.; P4: Номинална издржливост; P5: Номинална струја; P6: Боја на светлина; P7. Класа заштите од електрично ударање.; P8: Агол на светење.; P9. Означка степена заштите; P10. Користити само и затвореном/отвореном простору.; P11: Симболот ја укажува минималната далечина, која што може да ја има телото за осветлување (нејзиниот извор на светлина) од местото и објектите на осветлување.; P12: Производот не работи со уредите за намалување на осветлувањето.; P13: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ЕУ).; P14: Рециклажа амбалаже; P15: Треба веднаш да се замени испукнатот или оштетениот абажур или екран, заштитното прозорче.; P16: Производот не може да се покрива со термоизолациски материјал.; P17: Така означените производи, не може да се исфрлаат во нормално ѓубре заедно со другиот отпад. Во спротивно ке следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето. Така означените производи треба да бидат дадени на место за собирање на отпад на електронска и електронска опрема. Информации во врска со местата за собирање/прием даваат локалните власти или продавачите на производи од ваков тип. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ на количина не поголема од ново купениот уред од истиот вид. Овие правила важат на областа на Европската Унија. Во случај на други земји. Препорачуваме контакт со дистрибутерот на нашиот производ на дадената област. ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА. Грижете се за чистотата и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.

SV Wojnarowscy sp. z o.o. med säte i Katowice på Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), nedan kallat "Wojnarowscy" lämnar 2 års garanti för kvalitet på denna produkt på EU:s territorium under förutsättning att man registrerar garanti inom 90 dagar från inköpsdatum av en produkt vilket uppstått till följd av en faktura eller ett kvitto vilka dokumenterar inköp av denna produkt. Registeringen ska göras av ett Garantiregistreringsformulär (Formularz Rejestracji Gwarancji) tillgängligt på websidan www.spectrumled.pl/warranty. Detaljerade garantivillkor finns i Allmänna Garantivillkor som finns på websidan www.spectrumled.pl/warranty vilka kund också får på mejl, som sändes Garantiregistreringsformuläret, tillsammans med Garantiregistreringsbekräftelsen.
BRUKSANVISNING Observera: Läs noga denna bruksanvisning och iakta försiktighet innan du påbörjar installation av produkten. Produkten är CE-märkt och uppfyller alla tillämpliga rättskrav som gäller i Europeiska unionen. Produkten får ej användas i platser som inte överensstämmer med sin IP klass. Den ska inte heller övertäckas med isoleringsmattor. Vid skada skyddsglas lämpar sig produkten inte för användning. Åsidosättande av bruksanvisningens föreskrifter under monteringen kan resultera i skador (på kroppen, egendomsskada (brännskada, elektrisk stöt) och/eller skada på produkten (brännskada, elbrännskada). Modifieringar av produkten och dess montering i oavsedda platser kan vara farliga för användaren och leda till förlust av garanti. Företaget Wojnarowscy tar inget ansvar för några konsekvenser i samband med att bruksanvisningen inte följs. Vid montering av lampan ska man vara uppmärksam på att montering pågår.Innan montering pågår.Innan montering av lampan matarkrets. Det rekommenderas att armaturen monteras och att alla anslutningsarbeten utförs av en behörig person. Iakttta särskild uppmärksamhet under montering.
Användning: Belysning av ekonomiutrymmen, korridorer, utställningar osv.
Säkerhetsanvisningar : 1. Montering ska utföras av kvalificerad person. 2. Kontakta kvalificerad elektriker som det uppstår någon tveksamhet avseende installation av denna produkt. 3. Vid några skador på armaturen lämpar sig produkten inte för användning.
Underhåll: Föroreningar som ansamlar sig i armaturen under vanlig drift kan avlägsnas med hjälp av en mjuk fuktig trasa (först efter att armaturen stängts av och svalnat). Använd inte aggressiva rengöringsmedel. Skruva inte isär höljet.
Bortskaffning: Överlämna förbrukad armatur till en återvinningscentral. Information om återvinningscentraler finns hos säljare, återförsäljare eller tillverkaren.
Förberedelser inför montering: Spolights och andra skenmonterade (Madara osv.): 1. Nödvändigt monteringtillbehör: strömskena. 2. Montering ska ske vid frånslagen strömförsörjning.
Monteringsförfarande: 1. Kontrollera att låshandtaget [A] är förflyttat till extremt läge så att ingen elektisk kontakt blockerar inmatningen av vagnen på skenan.2. Fäst vagnen på skenan och se till att spärren på vagnen [B] är belägen på samma sida till skenans avstånd [C] 3. Vrid låsspaken [A] till läget parallellt med skenan.4. Vrid vredet [D] för att ställa in den elektriska kontakten till lämplig fas.
FÖRKLARING AV TECKEN OCH SYMBOLER: P1: Märkspänning, frekvens.; P2: Märkeffekt.; P3: Märkljusflöde.; P4: Menovitá trvanlivost.; P5: Nominell ström; P6: Färgtemperatur.; P7.Skyddsklass mot elektisk stöt.; P8: Belysningsvinkel.; P9.Beteckning av skyddsklass.; P10.Används endast inomhus/utomhus.; P11: Symbolen anger det minsta avståndet mellan armaturen (dess ljuskällor) och ytor och föremål som ska belysas.; P12: Produkten fungerar inte med dimmer.; P13: Produkten överensstämmer med kraven i Europeiska



WOJNAROWSCY

Producent: Wojnarowscy Sp. z o.o.,
ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice,
tel. 032 735 0 600, e-mail: info@wojnarowscy.com.pl